



**Ombwdsmon
Ombudsman**
Cymru • Wales

Proses Gwyno'r Cod Ymddygiad - Crynodeb

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn y Gymraeg.
This document is also available in Welsh.

Cynnwys

1. Cyflwyniad	3
2. Cyn-Asesu	3
3. Asesu	3
4. Ymchwilio	5
5. Adolygu	6
6. Monitro, adolygu a chyhoeddi	7

1. Cyflwyniad

1.1 Mae'r ddogfen hon yn nodi ein proses ar gyfer ystyried cwynion am achosion o dorri'r Cod Ymddygiad gan aelodau ac aelodau cyfetholedig o:

- awdurdodau Lleol
- cyngorau Cymuned
- awdurdodau tân ac achub
- awdurdodau parciau cenedlaethol
- paneli'r heddlu a throseddau yng Nghymru.

2. Cyn-Asesu

2.1 Caiff pob cwyn ac ymholiad eu derbyn gan y Tîm Derbyn.

2.2 Rhaid i'r Tîm Derbyn gadarnhau bod yr achwynydd yn cytuno i'r gŵyn (ac unrhyw ddogfennau a atodwyd) gael ei rhannu ag eraill, (gan gynnwys yr Aelod Cyhuddedig, y Swyddog Monitro, a lle bo'n briodol, y Clerc). Rhaid i'r achwynydd hefyd fod yn barod i roi tystiolaeth lafar i gefnogi ei gŵyn i Bwyllgor Safonau'r awdurdod neu dribiwnlys achos a benodir i ystyried unrhyw adroddiad a gyhoeddir gennym.

2.3 Lle bo'r wybodaeth a ddarparwyd a/neu gopiau o ddogfennau yn y gŵyn yn ymwneud â thrydydd parti, efallai y bydd angen i'r Tîm Derbyn gael datganiad gan y trydydd parti hwnnw er mwyn iddo gael ei ystyried fel rhan o'r gŵyn a gyflwynwyd.

3. Asesu

3.1 Yna, caiff y gŵyn ei throsglwyddo i'r Tîm Cod Ymddygiad. Bydd yr Aelod Cyhuddedig, y Swyddog Monitro a lle bo'n briodol y Clerc yn cael gwybod bod cwyn wedi dod i law. Bydd copi wedi'i olygu o'r gŵyn ac unrhyw ddogfennau a ddarparwyd gyda hi yn cael eu hanfon. Bydd Cefnogaeth Gwaith Achos yn cefnogi'r Tîm gyda'r dasg hon.

- 3.2 Bydd Swyddog Asesu achosion Cod yn penderfynu a fydd y gŵyn yn cael ei hymchwilio. I wneud y penderfyniad hwn, byddant yn asesu'r gŵyn yn erbyn ein prawf cyhoeddus sy'n cynnwys 2 gam:
- y prawf ar sail tystiolaeth - rydym yn ystyried a oes tystiolaeth uniongyrchol bod y Cod wedi'i dorri.
 - y prawf ar sail budd cyhoeddus - rydym yn ystyried a oes angen ymchwilio i'r gŵyn neu ei chyfeirio i'r Panel Dyfarnu neu bwyllgor safonau er budd y cyhoedd.
- 3.3 Os bydd y gŵyn yn methu â diwallu'r naill gam neu'r llall o'r prawf 2 gam, bydd y Swyddog Ymchwilio yn ystyried:
- A oes angen cael rhagor o wybodaeth gan yr achwynydd i ategu'r honiad sydd wedi'i wneud.
 - A ddylem gyfeirio'r mater at Swyddog Monitro/Clerc yr awdurdod perthnasol i'w ystyried o dan ei broses ddatrys leol (os yw'n briodol).
- 3.4 Os nad yw'r un o'r rhain yn berthnasol, byddwn yn gwrthod y gŵyn. Bydd y Swyddog Ymchwilio yn ysgrifennu at yr achwynydd, yr Aelod Cyhuddedig, y Swyddog Monitro a Chlerc y Cyngor Tref neu Gyngor Cymuned (Ile bo'n briodol), i roi gwybod iddynt am y penderfyniad a bydd y ffeil yn cael ei chau.
- 3.5 Os bydd y Swyddog Ymchwilio o'r farn bod y prawf 2 gam wedi'i ddiwallu a bod yr Ombwdsmon yn cytuno ar ymchwiliad, byddant yn ysgrifennu at yr Aelod Cyhuddedig, y Swyddog Monitro a, lle bo'n briodol, y Clerc. Byddwn yn amlinellu cwmpas yr ymchwiliad. Gall yr Aelod Cyhuddedig ymateb i'r gŵyn a wnaed ond nid oes rheidrwydd arno i wneud hynny ar hyn o bryd. Dyma ddechrau cam Ymchwilio'r broses.
- 3.6 Bydd y Swyddog Ymchwilio yn gofyn hefyd am ddewis iaith (Cymraeg neu Saesneg) yr achwynydd, yr Aelod Cyhuddedig a Chlerc y Cyngor Tref neu Gyngor Cymuned (Ile bo'n briodol).

4. Ymchwilio

- 4.1 Bydd y Swyddog Ymchwilio yn ystyried yr holl wybodaeth a ddarparwyd gan yr achwynydd ac yn holi neu'n gofyn am wybodaeth gan unrhyw berson neu gorff y mae'n ei ystyried yn briodol.
- 4.2 Efallai y byddwn yn newid cyfeiriad a chwmpas ymchwiliad.
- 4.3 Efallai y byddwn yn cychwyn ymchwiliad newydd os gwelir ei bod yn bosibl bod aelodau etholedig eraill wedi torri'r Cod.
- 4.4 Efallai y byddwn yn terfynu ymchwiliad os credir nad yw gofynion y prawf 2 gam wedi'u diwallu bellach.
- 4.5 Pan fydd y Swyddog Ymchwilio yn fodlon bod pob ymholiad rhesymol a chymesur wedi'i wneud, efallai y byddant yn rhannu'r dystiolaeth a gasglwyd y mae'n debygol y dibynnir arni ar gyfer cwblhau'r ymchwiliad gyda'r Aelod Cyhuddedig.
- 4.6 Byddwn yn rhoi cyfle i'r Aelod Cyhuddedig ymateb i'r gŵyn/cwynion, a'r dystiolaeth a gasglwyd, mewn cyfweiliad lle ystyrir bod achos i'w ateb a'i bod yn briodol gwneud hynny.
- 4.7 Pan fydd yr ymchwiliad wedi'i gwblhau, bydd y dystiolaeth yn cael ei hadolygu a bydd canlyniad yr ymchwiliad yn cael ei benderfynu.
- 4.8 Y canlyniadau posibl i'r ymchwiliad yw:
 - a) nad oes tystiolaeth bod y Cod wedi cael ei dorri
 - b) nad oes angen cymryd camau
 - c) y bydd adroddiad ar y mater yn cael ei anfon at y Swyddog Monitro er mwyn ei ystyried gan y Pwyllgor Safonau
 - d) y bydd adroddiad ar y mater yn cael ei anfon at Lywydd Panel Dyfarnu Cymru er mwyn ei benderfynu gan driwlynlys.

- 4.9 Os gwnawn benderfyniad i derfynu ymchwiliad o dan a) a b) uchod, byddwn yn ysgrifennu llythyr i roi gwybod i'r achwynydd, yr Aelod Cyhuddedig, y Swyddog Monitro a'r Clerc yr awdurdod perthnasol (lle bo'n briodol).
- 4.10 Mewn achosion lle byddwn yn penderfynu derfynu ymchwiliad o dan c) a d) uchod, byddwn yn anfon adroddiad drafft at yr Aelod Cyhuddedig. Byddwn yn ystyried unrhyw sylwadau y gallant eu gwneud am y ffeithiau a ganfuwyd ac y mae anghydfod yn eu cylch, y dadansoddiad o'r ffeithiau, a'r casgliadau a'r canfyddiadau dros dro a byddwn yn adolygu'r adroddiad a'i gasgliadau cyn i ni gyhoeddi fersiwn derfynol.
- 4.11 Bydd copi o'r adroddiad derfynol yn cael ei rannu gyda'r Aelod Cyhuddedig, y Swyddog Monitro a'r Clerc yr awdurdod perthnasol (lle bo'n briodol). Bydd crynodeb yn cael ei anfon ar yr achwynydd.

5. Adolygu

- 5.1 Gall achwynwyr wneud cais ysgrifenedig am adolygiad o'n penderfyniad, o fewn 20 diwrnod o'i dderbyn.
- 5.2 Mae'n rhaid iddynt ddangos ein bod wedi methu â rhoi ystyriaeth briodol i wybodaeth sydd ar gael neu a oedd wedi'i darparu eisoes.
- 5.3 Os yw cais am adolygiad ar achos Cod yn cynnwys gwybodaeth 'newydd' sy'n cynnwys gwybodaeth neu ddatganiadau tystion, yna gofynnir i achwynwyr wneud cwyn newydd.
- 5.4 Pan ofynnir am adolygiad o benderfyniad ymchwiliad byddwn yn hysbysu'r Aelod Cyhuddedig, y Swyddog Monitro a'r Clerc (lle bo'n briodol) a rhoi cyfle iddynt wneud sylwadau.
- 5.5 Anfonir ceisiadau am adolygiad at ein Swyddog Arwain ar Adolygiadau, i'w hystyried.
- 5.6 Bydd yr Aelod Cyhuddedig, y Swyddog Monitro a'r Clerc (lle bo'n briodol) hefyd yn cael gwybod am ganlyniad yr adolygiad o benderfyniad ymchwiliad.

- 5.7 Fel rheol, ni allwn ystyried heriau i'n penderfyniadau os ydym wedi cwblhau ymchwiliad o dan c) a d) uchod.

6. Monitro, adolygu a chyhoeddi

- 6.1 Caiff y ddogfen hon ei hadolygu bob 2 flynedd a'i chyhoeddi'n fewnol ac yn allanol.
- 6.2 Gellir anfon pob ymholiad am y ddogfen hon at rheolipolisi@ombwdsmon.cymru